



SUIRAN HOTEL
KYOTO

THE
LUXURY
COLLECTION

Press Release

2017年3月21日

翠嵐 ラグジュアリーコレクションホテル 京都
翡翠色の保津川で大人の舟遊び
シャンパン「クリュッグ」と共に愉しむ屋形船乗船付宿泊プラン
インダルジェンス
「INDULGENCE～至福の休日～」を発売

2017年3月21日(火)から12月28日(木)まで

すいらん
「翠嵐 ラグジュアリーコレクションホテル 京都」(所在地:京都市右京区、総支配人:河本 浩)では、3月21日(火)～12月28日(木)の期間中、シャンパンをお楽しみいただける屋形船乗船付き宿泊プランインダルジェンス「INDULGENCE～至福の休日～」を発売いたします。



四季折々に美しい姿を見せる嵐山と、悠久の流れをたたえる保津川。「INDULGENCE」は「シャンパンの帝王」とも称される「クリュッグ」をお伴に、翡翠色に染まる保津川で愉しむ優雅な大人の舟遊びを提供する宿泊プランです。

ご宿泊は、京都らしい箱庭と天然温泉露天風呂付のデラックスルームまたは、嵐山を望むバルコニー付のスーパーリアルームよりお選びいただけます。そして、季節替りのフレグランスの「翠嵐のバスソルト」を旅のお土産に。

川のせせらぎと鳥のさえずりを聴きながら嵐山の自然に抱かれて過ごす贅沢な時間。世界中どこにもない至福のリラクションタイムをお過ごしください。

インダルジェンス 屋形船乗船付き宿泊プラン「INDULGENCE～至福の休日～」概要

販売期間： 2017年3月21日(火)～12月28日(木)
宿泊期間： 2017年3月22日(水)～12月29日(金)
料金： 1泊2名1室利用時 1名様37,500円～(税金・サービス料別)

プラン内容： 「ゆずのは柚葉」天然温泉露天風呂付デラックスルーム、または「つきね月の音」スーベリアルームにてご1泊
シャンパン「クリュッグ」(ハーフボトル)付き屋形船乗船(貸切、約60分)
鉄道各駅とホテル間、片道の送迎サービス(京都駅または近隣嵐山駅ご利用の場合)
ご朝食(朝粥または、アメリカンブレイクファストのいずれかをお選びいただけます)

プラン特典： 翠嵐オリジナルバスソルト(季節によりフレグランスが替わります)をプレゼント

ご予約： TEL : 075-872-0101 または reservation@suirankyoto.com (宿泊予約)

※料金をご利用日により変わります。詳しくはホテルまでお問い合わせ下さい。

※露天風呂付客室にご宿泊の場合は入湯税(1名あたり150円)が加算されます。

※屋形船は1部屋あたり1艘を貸切でご利用いただけます。

※バスソルトはご宿泊の人数様分のご用意となります。

※上記表示の料金は2名様ご利用時の1名様あたりの料金です。3名様でご利用の場合はお問合せ下さい



ラグジュアリーコレクションホテル&リゾートについて

世界最高級のホテルばかりを集めたラグジュアリーコレクション ホテル&リゾートは、大切な思い出として永遠に心に残る、唯一無二の素晴らしいホテルライフをご提供しております。世界で最もエキサイティングな人気観光地への玄関口として、世界中のお客様をお迎えいたします。各々が独自の魅力をもつホテルやリゾートは、現地の文化を丁寧に体現し、その土地ならではの魅力への入り口としての役割を果たしております。1906年、ヨーロッパ各地を代表するホテルばかりを集めた CIGA®ブランドとして創業し、現在はラグジュアリーコレクションとして、世界30カ国以上に一流ホテルやリゾート施設を100軒以上運営する最高級ホテル&リゾートブランドです。どのホテルも国際的に世界最高級と認知され、その多くが1世紀以上の歴史を誇ります。新たなオープン情報その他詳細については、theluxurycollection.com をご覧ください。

Twitter, Instagram, Facebook でも最新情報をご覧ください。

マリオット・インターナショナルについて

マリオット・インターナショナルは、米国メリーランド州ベセスダに本社をおき、110カ国以上に5,700以上のホテルを擁する世界最大のホテル企業です。マリオットは、次の30のブランド名で、ホテルの運営、フランチャイズ、バケーション・オーナーシップ・リゾートのライセンスを行っています：「ブルガリ・ホテル&リゾート(Bulgari Hotels and Resorts®)」、「ザ・リッツ・カールトンおよびザ・リッツカールトン・リザーブ(The Ritz-Carlton® and The Ritz-Carlton Reserve®)」、「セントレジス(St. Regis®)」、「Wホテル(W®)」、「エディション・ホテル(EDITION®)」、「JWマリオット(JW Marriott®)」、「ラグジュアリーコレクションホテル(The Luxury Collection®)」、「マリオット・ホテル(Marriott Hotels®)」、「ウエスティン(Westin®)」、「ルメリディアン(Le Méridien®)」、「ルネッサンス・ホテル(Renaissance® Hotels)」、「シェラトン(Sheraton®)」、「デルタ・ホテル・バイ・マリオット(Delta Hotels by Marriott®)」、「マリオット・エグゼクティブ・アパートメント(Marriott Executive Apartments®)」、「マリオット・バケーションクラブ(Marriott Vacation Club®)」、「オートグラフコレクション・ホテル(Autograph Collection® Hotels)」、「トリビュートポートフォリオ(Tribute Portfolio™)」、「デザインホテル(Design Hotels™)」、「ゲイロード・ホテル(Gaylord Hotels®)」、「コートヤード(Courtyard®)」、「フォーポイントバイシェラトン(Four Points® by Sheraton)」、「スプリングヒル・スイート(SpringHill Suites®)」、「フェアフィールド・イン&スイート(Fairfield Inn & Suites®)」、「レジデンス・イン(Residence Inn®)」、「タウンプレイス・スイート(TownePlace Suites®)」、「ACホテル・バイ・マ

リオット(AC Hotels by Marriott®)、「アロフト(Aloft®)」、「エレメント(Element®)」、「モクシー・ホテル(Moxy Hotels®)」、「プロテア・ホテル(Protea Hotels by Marriott®)」。また、同社は多くの受賞歴を誇るロイヤリティ・プログラム「マリオット リワード(ザ・リッツ・カールトン リワードを含む)」と「スターウッド プリファード ゲスト」を運営しています。詳しい情報、予約は www.marriott.com を、最新の企業ニュースは www.marriottnewscenter.com およびツイッター(@MarriottIntl)をご覧ください。

<本件に関する報道機関からのお問合せ先>

翠嵐 ラグジュアリーコレクションホテル 京都 マーケティングコミュニケーションズマネージャー 佐藤 佳子

TEL:075-872-0105 FAX:075-872-0103 E-mail:yoshiko.sato@suirankyoto.com